

Cobra® microTALK®

FA-CJ Desktop Rapid Charger

English

For use with Cobra®
microTALK® Family Radio
Service transceiver model
FRS 307.

Each port can charge one
radio or one NiMH battery
pack model FA-BP.

Uses 110 Volt adapter
indoors.

Note

If you put your batteries in
the wrong way, the CHARGE
light will not turn on.

Important

Use only Cobra® Nickel Metal
Hydride Battery Pack (NiMH),
model FA-BP with charger
model FA-CJ.

Family Radio Service Transceivers

Instructions

For charging Cobra®'s microTALK® radio:

Take cavity insert out of the
desktop charger and insert
radio. If charging light is not on,
check position of FRS Radio.
Radio should be upright.

For charging Batteries:

With the arrow on the battery
pointing up, place battery inside
cavity so contacts are touching
the back outside wall.



- 1 Insert round connector
of 110 volt adapter.
- 2 Plug 110 volt adapter
into electrical outlet.
- 3 The CHARGE indicators
light will stay on
STEADY as long as the
radio or battery pack is
being charged.

Once the radio or battery
pack has been fully charged,
the CHARGE indicator light
will blink on and off. It
normally takes about 2 1/2
hours to fully recharge
batteries. Batteries will not be
damaged if they stay in the
charging well longer than
that. The charger is self-
adjusting and will not
overcharge the batteries.

Limited One Year Warranty

ENGLISH

FOR PRODUCTS PURCHASED IN THE U.S.

COBRA® ELECTRONICS CORPORATION warrants that its COBRA® FA-CJ Battery Charger, and the component parts thereof, will be free of defects in workmanship and materials for period of one (1) year from the date of first consumer purchase. This warranty may be enforced by the first consumer purchaser, provided that the product is utilized within the U.S.

COBRA® will, without charge, repair or replace, at its option, defective FA-CJ battery chargers, products or component parts upon delivery to the COBRA® Factory Service Department, accompanied by proof of the date of first consumer purchase, such as a duplicated copy of a sales receipt.

You must pay any initial shipping charges required to ship the product for warranty service, but the return charges will be at Cobra®'s expense, if the product is repaired or replaced under warranty.

Exclusions: This limited warranty does not apply; 1) to any product damaged by accident; 2) in the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs; 3) if the serial number has been altered, defaced or removed; 4) if the owner of the product resides outside the U.S.

FOR PRODUCTS PURCHASED IN CANADA

Your new Cobra® FA-CJ battery charger, and the component parts thereof, is covered by a one (1) year replacement warranty. If any manufacturing defect becomes apparent in this product within one year from the original date of purchase, it will be replaced. Please return the FA-CJ battery charger to your dealer with original or copy of dated proof of purchase.

This warranty does not cover damages due to careless handling, negligence, accident, abuse or failure to follow operating instructions. Alteration of this product or defacing of the serial number cancels all obligations of this warranty. This warranty gives you specified legal rights. Additional warranty rights may be provided by law in some areas.

Customer Assistance

After reading this owner's manual, if you have any questions about installing or operating your FA-CJ battery charger, or if you are missing any parts, please contact Cobra® first.

All implied warranties, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are limited in duration to the length of this warranty. COBRA® shall not be liable for any incidental, consequential or other damages; including, without limitation, damages resulting from loss of use or cost of installation.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you.

Customer Assistance

(773) 889-3087 8:00 am–6:00 pm CST,

Weekdays (Except holidays)

Technical assistance is also available on-line at www.cobra.com

or by e-mail at productinfo@cobra.com

Do not return this product to the store. Cobra® Electronics offers the following customer support service.

- **Technical assistance is available on-line in the Frequently Asked Questions (FAQ) section at www.cobra.com or by e-mail to productinfo@cobra.com.**

For out of warranty service, ship this product prepaid to: AVS Technologies Inc., 2100 TransCanada Hwy S., Montreal, Quebec, H9P 2N4. We reserve the right to repair or replace the unit with an equivalent product. Please include the following information:

Date of purchase:

Model No.:

Dealer Purchased from:

Dealer address:

Dealer phone No.:

Cobra® microTALK®

FA-CJ Chargeur rapide de bureau

Français

Pour utilisation avec le poste émetteur-récepteur microTALK®, modèle FRS 307 de Cobra®.

Chaque logement du chargeur peut charger un poste de radio ou un bloc-piles NiMH, modèle FA-BP.

Utilise un adaptateur de 110 V à l'intérieur.

Remarque

Le voyant CHARGE ne s'allume pas si le bloc-piles est branché à l'envers.

Important

Avec un chargeur FA-CJ, il ne faut utiliser que le bloc-piles à hydrure métallique de nickel (NiMH) de Cobra®, modèle FA-BP.

Postes émetteurs-récepteurs FRS

Instructions

Charge d'une radio microTALK® de Cobra®

Enlever le cache du chargeur de bureau et insérer le poste de radio. Si le voyant de charge n'est pas allumé, vérifier la position du poste de radio FRS. Le poste doit être vertical.

Charge d'un bloc-piles

Mettre le bloc-piles, dans le logement, la flèche vers le haut, les bornes touchant la paroi arrière.



- 1 Insérer, dans la prise à l'arrière du chargeur, le connecteur rond de l'adaptateur de 110 V ou de l'adaptateur d'allume-cigare.

- 2 Brancher l'adaptateur de 110 V dans une prise de courant ou brancher l'adaptateur d'allume-cigare dans l'allume-cigare.

- 3 Les indicateurs de CHARGE resteront allumés tant que le poste de radio ou le bloc-piles est en charge.

Quand le poste de radio ou le bloc-piles est complètement chargé, le voyant de CHARGE clignote. Normalement, il faut environ deux heures et demie pour complètement recharger un bloc-piles. Le bloc-piles n'est pas endommagé s'il reste dans le logement de chargement plus longtemps. Le chargeur est auto-régleur et ne peut pas surcharger le bloc-piles.

POUR LES PRODUITS ACHETÉS AU CANADA

Le nouveau chargeur de bureau FA-CJ de Cobra® ainsi que ses éléments sont couverts par une garantie de remplacement d'un (1) an. Si, dans l'année suivant la date initiale d'achat, le chargeur présente un défaut de fabrication, il sera remplacé. Veuillez retourner votre chargeur de bureau FA-CJ à votre détaillant avec la preuve originale d'achat ou une copie datée.

Cette garantie ne couvre pas les dommages attribuables à une mauvaise utilisation, à une négligence, à un accident, à un abus ou au non-respect des conseils d'utilisation. Toute modification apportée à l'appareil et l'effacement du numéro de série annulent la garantie. Cette garantie vous confère certains droits ; d'autres droits peuvent aussi vous être accordés selon les lois en vigueur dans certaines régions.

Assistance à la clientèle

Après avoir lu le guide d'utilisation, si vous avez des questions concernant l'installation ou le fonctionnement du chargeur FA-CJ ou si des pièces sont manquantes, veuillez tout d'abord prendre contact avec Cobra®.

Ne ramenez pas l'appareil au magasin qui vous l'a vendu. Cobra® vous offre le soutien technique suivant :

• **Le soutien technique est offert en ligne, à la section "Foire aux questions" (FAQ) de notre site www.cobra.com ou par courriel, à : productinfo@cobra.com**

Pour les appareils qui ne sont plus sous garantie, veuillez les expédier par la poste, port payé à : AVS Technologies Inc., 2100 TransCanada Hwy S., Montréal, Québec H9P 2N4. Nous nous réservons le droit de réparer l'appareil ou de le remplacer par un appareil équivalent. Veuillez inclure les renseignements suivants :

Date d'achat :

Numéro de modèle :

Lieu d'achat :

Adresse du marchand :

Numéro de téléphone du marchand :

Cobra® microTALK®

Cargador rápido de escritorio FA-CJ

Español

Para utilizarse con el transmisor-receptor de servicio de radio familiar Cobra® microTALK® modelo FRS 307.

Cada receptáculo de carga puede cargar un radio o un paquete de pilas NiMH Cobra® modelo FA-BP.

Utiliza un adaptador de 110 V para uso bajo techo.

Nota

El indicador de CARGA no se ilumina si coloca las pilas en posición incorrecta.

Importante

Utilice únicamente el paquete de pilas de níquel-hidruro metálico (NiMH) Cobra® modelo FA-BP con el cargador modelo FA-CJ.

Transmisores-receptores de servicio de radio familiar

Instrucciones

Para cargar el radio Cobra® microTALK®:

Quite la tapa de la cavidad del cargador de escritorio y coloque el radio en la cavidad. Revise la posición del radio FRS si el indicador de carga no se ilumina. El radio debe estar en posición vertical.

Para cargar el paquete de pilas:

Con la flecha del paquete de pilas apuntando hacia arriba, coloque el paquete de pilas en la cavidad de manera que los contactos toquen la pared posterior.

- 1 **Inserte el conector redondo del adaptador de 110 V o del adaptador para encendedor de cigarrillos en el receptáculo de la parte trasera del cargador.**
- 2 **Conecte el adaptador de 110 V a la toma eléctrica o introduzca el adaptador para encendedor de cigarrillos en el encendedor de cigarrillos del vehículo.**
- 3 **Los indicadores de CARGA se mantienen iluminados, SIN PARPADEAR, mientras se está cargando el radio o el paquete de pilas.**



El indicador de carga comienza a parpadear una vez que el radio o el paquete de pilas está completamente cargado. Normalmente se requieren 2 horas y media para cargar las pilas por completo. Las pilas no se dañarán si permanecen más tiempo en la cavidad de carga. El cargador se ajusta en forma automática y no carga las pilas excesivamente.

**Cobra® Electronics
Corporation**

6500 West Cortland Street
Chicago, Illinois 60707 USA

**Comuníquese con un
distribuidor local de
Cobra® Electronics
para obtener
información sobre la
garantía.**